|  |  |
| --- | --- |
| **مكتب تقييس الاتصالات** | logo_A-[Converted] |
|  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | جنيف، 22 أغسطس 2011 |
| المرجع:   الهاتف: الفاكس: | **TSB Circular 172** TSB Kaleidoscope/AM  +41 22 730 5882 +41 22 730 5853 | - إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد؛  - إلى أعضاء قطاع تقييس الاتصالات؛  - إلى المنتسبين إلى قطاع تقييس الاتصالات؛  - إلى الهيئات الأكاديمية المنضمة إلى قطاع تقييس الاتصالات |
| البريد الإلكتروني: | [kaleidoscope@itu.int](mailto:kaleidoscope@itu.int) | **نسخة إلى:**  - رؤساء لجان دراسات قطاع تقييس الاتصالات ونوابهم؛  - مدير مكتب تنمية الاتصالات؛  - مدير مكتب الاتصالات الراديوية |

الموضوع: **الإنسان الموصول كلياً بالشبكة؟ – ابتكارات من أجل شبكات وخدمات المستقبل،  
كيب تاون، جنوب إفريقيا، 14-12 ديسمبر 2011  
دورة تعليمية بشأن التقييس، كيب تاون، جنوب إفريقيا، 15 ديسمبر 2011**

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

1 يسرني في إطار الأحداث متعددة الجوانب (Kaleidoscope)، وهي مبادرة من الاتحاد الدولي للاتصالات لتعزيز التعاون مع الهيئات الأكاديمية ومؤسسات البحوث، أن أبلغكم بعقد المؤتمر الرابع من سلسلة مؤتمرات أكاديمية لتبادل الآراء بين أهل الاختصاص تهدف إلى تعزيز الحوار بين الهيئات الأكاديمية والخبراء الذين يعملون في مجال تقييس تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICT). وسوف يُعقد **الحدث متعدد الجوانب لعام 2011 "الإنسان الموصول كلياً بالشبكة؟ – ابتكارات من أجل شبكات وخدمات المستقبل"** في كيب تاون، جنوب إفريقيا، من 12 إلى 14 ديسمبر 2011، بدعوة كريمة من إدارة جنوب إفريقيا.

2 وسيعمد اللقاء، ويعرف باسم كاليدوسكوب-2011 (Kaleidoscope-2011)، إلى تسليط الضوء على الجوانب متعددة التخصصات لتكنولوجيات المعلومات والاتصالات في المستقبل بما في ذلك الطلب على الخدمات والتطبيقات المستقبلية فضلاً عن الجوانب الاجتماعية والاقتصادية والسياسية للأنظمة التي تركز على الإنسان. وفي هذه البيئة، يكون المستعمل محور الاهتمام، ويجري تشكيل الشبكات الافتراضية، وغيرها من موارد تكنولوجيا المعلومات وخدماتها وتطبيقاتها، بطريقة تكييفية وأوتوماتية لدعم المستعمل في الاضطلاع بأنشطة الحياة اليومية.

3 وقد دعا حدث "كاليدوسكوب-2011" إلى تقديم ورقات أكاديمية أصلية تقدم نهجاً مبتكرة وجريئة في مجال البحث والتنمية لدمج العالمين الحقيقي والرقمي. وقُدمت 84 ورقة بحثية اختيرت 31 ورقة منها.

4 وسيلي حدث كاليدوسكوب لهذا العام، **دورة تعليمية بشأن التقييس** ستعقد في 15 ديسمبر 2011.

وستشمل الدورة التعليمية بشأن التقييس معلومات أساسية حول كيفية التقييس وكيفية زيادة فعالية المشاركين ومحاكاة اجتماع بشأن وضع المعايير. وسوف يكتسب المشاركون من الأوساط الأكاديمية ودوائر الصناعة والحكومات معرفة عملية ونظرية حول أعمال التقييس الدولي. وسوف يتعلم المشاركون من خلال أداء أدوار تفاعلية، فن التوصل إلى التوافق في الآراء. ويُشجع جميع المشاركين في حدث كاليدوسكوب بقوة على حضور هذه الدورة التعليمية.

5 وباب المشاركة في الحدثين مفتوح أمام الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء القطاع والمنتسبين والهيئات الأكاديمية وأمام أي شخص من بلد عضو في الاتحاد يرغب في المساهمة في العمل. ويشمل ذلك أيضاً الأفراد الأعضاء في منظمات دولية وإقليمية ووطنية. والمشاركة في الحدث مجانية، ولن تقدم أي منح لحضوره.

6 ونحث جميع أعضاء الاتحاد على تشجيع هذين الحدثين في إطار الأوساط الأكاديمية في بلدانهم.

7 وتتيسر المعلومات المتعلقة بالحدثين بما في ذلك مشروع البرنامج والعروض في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات في العنوان التالي: <http://www.itu-kaleidoscope.org/2011>.

8 وسيفتتح الحدثان في الساعة 0930 من اليوم الأول. وسيبدأ تسجيل المشاركين في الساعة 0830. وستُعرض معلومات تفصيلية عن قاعات الاجتماع في مكان التسجيل. ويرجى الإحاطة علماً بأن تسجيل المشاركين في هذين الحدثين سيجري عبر الاستمارة المتاحة على الخط في الموقع الإلكتروني للحدث: <http://www.itu-kaleidoscope.org/2011>. ويرجى التسجيل على الخط في أقرب وقت ممكن ولكن في موعد أقصاه 28 نوفمبر 2011.

9 ونود أن نذكركم بأن على مواطني بعض البلدان الحصول على تأشيرة للدخول إلى جنوب إفريقيا وقضاء بعض الوقت فيها. وفي هذه الحالة، يجب طلب التأشيرة والحصول عليها من المكتب (السفارة أو القنصلية) الذي يمثل جنوب إفريقيا في بلدكم، أو من أقرب مكتب من بلد المغادرة في حالة عدم وجود مثل هذا المكتب في بلدكم. يرجى من المشاركين الذين يحتاجون إلى دعم البلد المضيف للحصول على تأشيرة الدخول الاطلاع على صفحة "كاليدوسكوب" في العنوان التالي: <http://www.itu-kaleidoscope.org/2011>. وسينشر المزيد من المعلومات في أقرب وقت ممكن.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

مالكولم جونسون  
مدير مكتب تقييس الاتصالات